

# المؤذن الآللي



دلېل المسئخدم UM04-03

## بِسْ مِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَرِ الرَّحِيَ

نحمد الله الفتاح العليم أن وفقنا ويسر لنا تصميم وإنجاز المؤذن الآلي ليكون مذكراً بالصلاة ومعيناً على تأديتها بما يرضاه لنا ربنا سبحانه وتعالى الذي قال في محكم التنزيل ﴿ وَأَقِمِ الصَّلَوْةَ لِزِكَرِي ﴾ وبما يرضاه لنا رسوله الكريم صلى الله عليه وسلم الذي جعلت قرة عينه في الصلاة حيث كان يقول لمؤذنه: (يا بِلالْ أقِم الصَلاةَ، أَرِحْنَا بِها).

نشكر زبائننا الكرام لاقتنائهم منتجاتنا وانطلاقاً من التزامنا بالتطوير المستمر لمنتجاتنا نقدم الجيل الثاني من المؤذن الآلي بنماذج متعددة وبميزات صوتية وبصرية إضافية مع سهولة في التحكم والضبط والاستخدام، ولكل نموذج عدد من الإصدارات البرمجية، حيث تكون بعض الميزات متوفرة في إصدارات خاصة وبحسب الطلب.

نرجو منكم قراءة هذا الدليل بشكل كامل واتباع تعليماته بدقة لضمان العمل بالشكل المطلوب والاحتفاظ به لاحتوائه على آيات قرآنية كريمة وللعودة إليه عند الضرورة، كما يمكنكم التواصل معنا عبر موقعنا الإلكتروني www.al-awail.com لإبداء ملاحظاتكم ومقترحاتكم حول منتجاتنا.

ربنا لا تؤاخذنا إن نسينا أو أخطأنا ...

وأعنّا أن نعمل صالحاً ترضاه عنا ...

إنك أنت السميع العليم .



### الفهرس

4	تنبيهات الأمان	.1
4	الملحقات	.2
5	ميزات المؤذن الآلي	.3
6	أوقات الصلاة المعتمدة في المؤذن الآلي	.4
6	وصف المؤذن الآلي	.5
7	التغذية الكهربائية	.6
8	عمل شاشة الإقامة	.7
8	شاشة الجريدة الالكترونية	.8
8	التحكم	.9
10	تعليمات التركيب والتشغيل	.10
10	وصل المؤذن الآلي مع أجهزة التضخيم الخارجية	.11
11	تشغيل/إطفاء المؤذن الآلي	.12
12	قفل مفاتيح جهاز التحكم	.13
12	طريقة إدخال الأرقام	.14
13	ضبط التاريخ والوقت	.15
14	ضبط أوقات إقامة الصلاة	.16
16	نمط البرمجة	.17
18	1.17 رقم المدينة "Pros 02" والإزاحة "Pros 02"	
19	2.17 نمط عرض الساعة "٣٦٥ ع ١٦٠"	
20	3.17 وقت العشاء "٣٦ ١٩٥٩"	
20	4.17 نمط عرض التاريخ "Pro9 05"	
21	5.17 توفير الطاقة "Pro9 06"	
21	6.17 التحكم بالأذان "٣٦ ٥ ٩٦"	
22	7.17 نمط التوقيت صيفي/شتوي "8 Pro9	
23	8.17 تفعيل/إلغاء الأصوات "10 Pro9	
23	9.17 نمط عرض الحرارة "٢١ - ٩٦٥"	
24	10.17 غوذج الموذن الآلي "Pr a9 اكتابي"	
25	11.17 صوت المؤذن "73 محمح"	
25	ربط المؤذن الآلي مع الحاسب	.18

### 1. تنبيهات الأمان:



#### خدمة الصيانة

لا يجب فك المؤذن الآلي أو صيانته إلا من قبل فنيين مختصين.



### مقاومة الماء

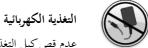
المؤذن الآلي ليس مقاوماً للماء فحافظ على بقائه جافاً.



#### الملحقات

استخدم الملحقات الأصلية دائماً.





عدم قص كبل التغذية و عدم وصل المؤذن الآلي مباشرة إلى التيار المتناوب.

### 2. الملحقات:



كبل الربط مع الحاسب (اختياري)



بطاقة كفالة



دليل المستخدم



برنامج تحميل الأوقات (اختياري)



جهاز التحكم



محوّل التغذية

### 3. ميزات المؤذن الآلى:

#### 1.3 الأذان وأوقات الصلاة:

- أذان كامل بجودة عالية عند دخول وقت الصلاة مع تنبيه ضوئي بشكل وميض.
  - باقة متنوعة وواسعة من أصوات الأذان المختلفة.
- إظهار أوقات الصلاة على شاشة الوقت واسم الصلاة على شاشة الجريدة بشكل دوار.
  - إمكانية الربط مع مضخم صوت خارجي والتحكم بتشغيله عند كل أذان.
- ملفات الأذان الصوتية تخزن على ال USB Flash Disk بتنسيق MP3 وبجودة عالية.
  - صوت الإقامة عند موعد إقامة الصلاة مع تنبيه ضوئي بشكل وميض.
  - الزمن المتبقى لإقامة الصلاة مع إمكانية ضبطه لكل صلاة على حدة.
    - نمطان مختلفان لضبط الزمن المتبقى لإقامة الصلاة : نسبي وثابت.
      - أوقات الصلاة لعدد كبير من المدن.
- الربط مع الحاسب عن طريق منفذ USB لتحميل أوقات الصلاة لأي مدينة مرغوبة (عند الطلب).

### 2.3 التاريخ والوقت:

- تقويم هجري/ميلادي مع ساعة توقيت إلكترونية رقمية.
- حساب آلي للتاريخ الهجري مع إمكانية تعديله بسهولة من قبل المستخدم.
- إظهار أسماء الأشهر الهجرية وأيام الأسبوع على شاشة الجريدة الإلكترونية.
  - عرض الوقت بنظام 12 ساعة أو 24 ساعة.
- تبديل آلى بين التوقيت الصيفى والشتوي (للبلدان التي تعمل بنظام التوقيتين).

#### 3.3 ميزات أخرى:

- عرض الحرارة بالدرجة المئوية (أو بالفهرنحايت عند الطلب).
  - درجة الحرارة المئوية ضمن المحال:  $^{\circ}C \sim +40^{\circ}C$ .
- جهاز تحكم عن بعد (Remote Control) للضبط مع إمكانية قفل مفاتيح جهاز التحكم.
  - التحكم بمستوى الصوت عن طريق جهاز التحكم.
    - نمط عمل ليلى (عرض الوقت والحرارة فقط).

- لا يتأثر التوقيت بانقطاع التيار الكهربائي حتى لو دام ذلك الانقطاع لأكثر من شهر.
  - نمط توفير الطاقة.
  - تصاميم متنوعة وخاصة حسب الطلب.

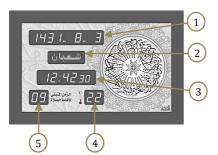
### 4. أوقات الصلاة المعتمدة في المؤذن الآلي:

- لقد تمت برجحة أوقات الصلوات الخمس ووقت الشروق حسب التوقيت المعتمد في كل مدينة وليس بناءً على حسابات رياضية فلكية.
- يمكن تعديل هذه الأوقات من قبل المستخدم عبر إزاحات زمنية (زيادة أو نقصاناً) لكل وقت للحصول على تواقيت لمدن وقرى ومناطق لها فروقات زمنية ثابتة عن المدن الرئيسية، كما يمكن برجحة المؤذن الآلي بأوقات الصلاة لمدينة جديدة عن طريق الحاسب من خلال برنامج مرفق مع المنتج (عند الطلب).
- ملف أوقات الصلاة لأي مدينة جديدة يتم إعداده في الشركة المصنعة ثم إرساله إلى المستخدم حيث يقوم بتحميله إلى المؤذن الآلي بسهولة، كما يمكن الحصول عليه من الموزّع أو وكيل الصيانة المعتمد أو عبر موقعنا على الإنترنت www.al-awail.com.

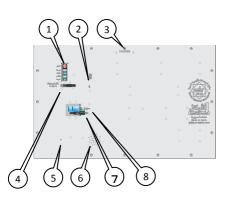
### 5. وصف المؤذن الآلى:

## الواجهة الأمامية:

- 1. شاشة إظهار التاريخ.
- 2. شاشة الجريدة الإلكترونية.
  - 3. شاشة الوقت.
  - 4. شاشة درجة الحرارة.
- 5. شاشة الزمن المتبقى لإقامة الصلاة.



#### الواجهة الخلفية:



- 1. لوحة المفاتيح.
- 2. مدخل البرمجة للربط مع الحاسب.
  - 3. حمالة التعليق.
- 4. مدخل التغذية 5VDC/1A+.
  - 5. مخرج التحكم.
  - 6. مكبر صوت داخلي.
- 7. مأخذ توصيل مضحم صوت خارجي.
- 8. مأخذ توصيل ال USB Flash Disk.

### 6. التغذية الكهربائية:

- يعمل المؤذن الآلي بجهد تغذية كهربائيّة مستمر DC+ يؤمّن من محوّل خارجي مرفق مع المؤذن الآلي له المواصفات التالية:



الجهد المتناوب: 110-220V AC ، التردد: 50-60Hz		
الجهد المستمر: 5V DC+، التيار: 2A DC	الخرج	

عند انقطاع التغذية الكهربائية عن المؤذن الآلي، تنطفئ لوحات الإظهار ولكن تبقى دارة التوقيت الداخلية في حالة عمل، لأنحا مزوّدة بمدخرة (بطارية CR 2032)، وبالتالي لا حاجة لإعادة ضبط الوقت والتاريخ من جديد عند عودة التغذية الكهربائية حتى لو دام الانقطاع مدة شهر كامل.

- ملاحظة: عند تلف المحوّل الكهربائي، اتصل بالموزّع أو بوكيل الصيانة المعتمد للحصول على محوّل جديد مطابق للمواصفات المعتمدة من الشركة المصبّعة.

### 7. شاشة الإقامة (الزمن المتبقى لإقامة الصلاة):

المتبقي 9 المالية الم

إن الشاشة المخصّصة لإظهار الزمن المتبقي لإقامة الصلاة لا تعمل إلا حين دخول وقت إحدى الصلوات الخمس، وعندها يظهر على هذه الشاشة الزمن المتبقى لإقامة الصلاة

بالدقائق، ويتناقص كل دقيقة إلى أن يصل إلى الدقيقة الأخيرة حيث تبدأ الشاشة بالوميض ويظهر الزمن مقدراً بالثواني، وعند الوصول إلى الصفر تستمر الشاشة بالوميض لمدة دقيقة أخرى ثم تنطفئ هذه الشاشة ولا تعمل حتى دخول وقت الصلاة التالية، حيث تتكرر العملية من جديد.

ملاحظة : شاشة الإقامة لا تعمل عند دخول وقت صلاة الظهر من يوم الجمعة.

### 8. شاشة الجريدة الالكترونية:

تُظْهِر شاشة الجريدة الالكترونية اسم الشهر الهجري أثناء عرض التاريخ الهجري، وتُظْهِر اسم اليوم من أيام الأسبوع أثناء عرض التاريخ الميلادي، كما تُظْهِر عبارة "أغلق الجوال" بشكل وامض قبل إقامة الصلاة بدقيقتين وتستمر بعد الإقامة بأربع دقائق (الاستخدام المسجدي للمؤذن الآلي).

السبت 18.88.8805 18:00:00

(4433..89..23) (23:59:57)

كما تُظْهِر هذه الشاشة عبارات توضيحية في أنماط العمل الأخرى تسهل على المستخدم عمليات التحكم والضبط.

### 9. التحكم:

يمكن التحكم بجميع وظائف المؤذن الآلي عن طريق لوحة المفاتيح (المثبتة على اللوحة الخلفية) أوعن طريق جهاز التحكم عن بعد (مرسل أشعة تحت حمراء IR Remote control) مرفق مع المؤذن الآلي.

عند استخدام جهاز التحكم يجب توجيهه باتجاه شاشة درجة الحرارة التي تحوي مستقبل الأشعة تحت الحمراء والذي يقوم باستقبال الأوامر من جهاز التحكم. المستقبل مزوَّد بمؤشر ضوئي يومض عند استقبال أي أمر من جهاز التحكم. الجدول التالي يبين مفاتيح جهاز التحكم المستخدمة مع هذا المنتج ووظيفة كل منها:

	الوظيفة	المفتاح	الوظيفة	المفتاح
(i)	مفتاح الزيادة ( + ).	0	تشغيل/عمل ليلي/ إطفاء.	<b>©</b>
₩	مفتاح الإنقاص ( - ).	0	قفل/إلغاء قفل جهاز التحكم.	ēi G
In d OK - ut	زيادة مستوى الصوت/الانتقال لليمين.	0 /11	كتم الصوت/إلغاء الكتم.	<b>₩</b>
1444 (S) (C) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A	انقاص مستوى الصوت/الانتقال لليسار.	יון 🔾	ضبط التاريخ والوقت.	(C)
() (a) (b) (c) (c) (d)	تغيير نمط عرض التاريخ.	د 🔆 هجري / ميلادي	نمط البرمجة.	برمجة
1 2 3	تغيير نمط عرض الساعة.	12/24	اعداد الإقامة والمنبه قبل الأذان.	اقامة ا
7 8 9 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	تغيير نمط عرض التوقيت.	* ÷	اختبار صوت الأذان.	أذان 🚇
الله و ا	برنامج اختيار المدينة.	مدينة 😭	مفتاح الخروج/إيقاف الصوت.	<b>9</b>
سينسد (وكخورينة www.al-awail.com	عرض أوقات الصلاة.	قانمة 🗗	مفتاح التثبيت (الإدخال).	OK

### أما الجدول التالي فيبيّن وظائف لوحة المفاتيح المستخدمة مع هذا المنتج:

	وظيفة المفتاح	لوحة المفاتيح
	مفتاح التصفير /الخروج.	<b>B</b>
	مفتاح الزيادة (+)/ نمط البرمجحة.	#
R	التثبيت (الإدخال)/ضبط أوقات الإقامة.	1
#	مفتاح الإنقاص (-).	
	ضبط التاريخ والوقت.	Р
P	تحديث الأصوات والنغمات.	R & P
	نمط الاختبار.	R & +
	عرض إصدارات البرامج.	R & -
	استعادة ضبط المصنع.	R & =

### 10. تعليمات التركيب والتشغيل:

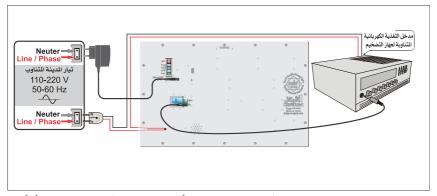
- علِّق المؤذن الآلي في مكان بعيد عن الرطوبة وعن أشعة الشمس المباشرة.
- عند تنظيف المؤذن الآلي استخدم قطعة قماش قطنية مبللة قليالاً بالماء فقط، وامسح بعدوء لتجنب الشحنات الساكنة
  التي قد تتولد نتيجة المسح السريع.
- وصِّل المحوّل الكهربائي المرفق بمأخذ التغذية الكهربائية، ثم وصِّل خرج المحول بمدخل التغذية الكهربائية المستمرة الموجود
  على اللوحة الخلفية.
  - عند بدء التشغيل يصدر المؤذن الآلي نغمة بدء ويظهر شريط تقدم (على الجريدة).
  - في حال عدم عمل المؤذن الآلي وعدم ظهور شيء على الشاشات، نفِّذْ الخطوات التالية بالتسلسل:
    - 1. اضغط مفتاح التشغيل 🍑 من جهاز التحكم عن بعد.
  - 2. إذا لم يظهر شيء على الشاشات، قم بضغط مفتاح التصفير 🏿 الموجود فقط على لوحة المفاتيح.
- - 4. إذا لم يظهر شيء بعد هذه الإجراءات، قم بالاتصال بالموزع أو بوكيل الصيانة.

### 11. وصل المؤذن الآلي مع أجهزة التضخيم الخارجية:

عند الرغبة بنقل الصوت إلى جهاز تضخيم صوت خارجي يجب استخدام كبل نقل الصوت المرفق مع المنتج والمبين بالشكل:



قم بتوصيل هذا الكبل إلى مأخذ توصيل مضخم الصوت الخارجي رقم (7) على اللوحة الخلفية للمنظومة ومن الطرف الآخر للكبل إلى مضخم الصوت الخارجي، عند نقل الصوت إلى المضخم الخارجي سيتم إلغاء الصوت من مكبر الصوت الداخلي. المنظومة مزودة بمخرج تحكم على اللوحة الخلفية رقم (5) من أجل التحكم بعمل مضخم الصوت الخارجي (إطفاء/تشغيل). الشكل التالى يبن طريقة التوصيل:



عند ربط مضخم الصوت الخارجي مع المؤذن الآلي وعندما يحين وقت الأذان يقوم المؤذن الآلي بتشغيل المضخم أولاً ثم بعد خمس ثوان يصدر صوت الأذان، وبعد انتهاء الأذان يقوم المؤذن الآلي بإيقاف تشغيل مضخم الصوت الخارجي.

### 12. تشغيل/ إطفاء المؤذن الآلي:

- بالضغط المتكرر على المفتاح كل من جهاز التحكم يتم الانتقال بشكل دوري ومتسلسل (مع كل ضغطة) من نمط العمل الطبيعي إلى نمط العمل الليلي ثم إلى إطفاء المؤذن الآلي ثم العودة إلى نمط العمل الطبيعي وهكذا...
  - في نمط العمل الليلي يعرض المؤذن الآلي الوقت ودرجة الحرارة فقط.
- في نمط العمل الطبيعي وعندما يصدر المؤذن الآلي صوت الأذان أو أي صوت آخر يمكن كتم هذا الصوت بضغط مفتاح الكتم على كما يمكن إلغاء كتم الصوت بضغط المفتاح نفسه مرة أخرى، ويمكن إيقاف الصوت نمائياً بضغط مفتاح الخروج أو ويمكن زيادة مستوى الصوت بضغط المفتاح وانقاص مستوى الصوت بضغط المفتاح مفتاح الخروج في ويمكن زيادة مستوى الصوت بضغط المفتاح على شاشة الجريدة يعبر عن مستوى الصوت.

#### ملاحظات:

- عندما يكون المؤذن الآلي مطفأ يومض المؤشر الضوئي الخاص باستقبال إشارة جهاز التحكم كل ثلاث ثوان، وهذا الوميض الضوئي يدل على أن التغذية الكهربائية موصولة إلى المؤذن الآلي وهو جاهز لاستقبال إشارة التشغيل من جهاز التحكم.
- إذا كان المؤذن الآلي في نمط العمل الليلي وحان موعد الأذان فإنه ينتقل بشكل آلي إلى نمط العمل الطبيعي ويصدر صوت الأذان، ثم يعود إلى نمط العمل الليلي بعد انتهاء الأذان.

### 13. قفل جهاز التحكم:

تم تزويد المؤذن الآلي بنظام قفل لجهاز التحكم تجنباً للعبث بالمؤذن الآلي، إذا ظهر الشكل على شاشة الجريدة عند الضغط على أي مفتاح من مفاتيح جهاز التحكم فهذا يعني أن جهاز التحكم مقفل ولن يستجيب المؤذن الآلي لأي أمر.

- لفتح القفل: اضغط المفتاح 6 باستمرار حتى سماع نغمة فتح القفل وظهور الشكل المساسة على شاشة الجريدة.

### 14. طريقة إدخال الأرقام:

أثناء ضبط وظائف وبرامج المؤذن الآلي فإن القيمة التي يتم تغييرها تظهر بشكل وامض، وهذا يدل على إمكانية تعديلها (ضبطها) إلى قيمة جديدة ثم تثبيتها.

يتم ضبط وتثبيت أي قيمة (رقم) وهي في حالة وميض من خلال:

لوحة المفاتيح الخلفية:

للتعديل: استخدم مفتاح الزيادة + والإنقاص - .

للتثبيت: استخدم مفتاح التثبيت .

جهاز التحكم عن بعد:

للتعديل: استخدم مفتاح الزيادة ◘ والإنقاص ◘.

للتثبيت: استخدم مفتاح التثبيت ها.

### 15. ضبط التاريخ والوقت:

لضبط التاريخ والوقت في المؤذن الآلي اتبع الخطوات التالية:



- اضبط رقم السنة إلى القيمة المطلوبة باستخدام مفاتيح الزيادة △ والإنقاص ✔ ثم اضغط مفتاح التثبيت ٤
  وعندها ينتقل الوميض إلى رقم الشهر، يترافق ذلك مع إصدار نغمة محددة.
- اضبط الشهر ثم اليوم بنفس الطريقة، يترافق ضبط التاريخ الميلادي مع تغيير آلي لشاشة الجريدة الالكترونية بحيث يظهر اسم اليوم الموافق لهذا التاريخ.
- 4. بعد ضبط التاريخ الميلادي يقوم المؤذن الآلي بحساب التاريخ الهجري الموافق، ويظهر هذا التاريخ الهجري كاملاً (اليوم
  : الشهر : السنة) بشكل وامض ويترافق ذلك مع ظهور اسم الشهر الهجري على شاشة الجريدة، يمكن ضبط التاريخ الهجري باستخدام مفاتيح الزيادة ▲ والإنقاص ▼ ثم التثبيت بالمفتاح .
- ينتقل الوميض إلى الساعة وهنا يتم ضبط الساعة في نمط 24 حصراً (مثلاً الساعة الخامسة مساءً تقابل الساعة .
  ينتقل الوميض إلى الساعة وهنا يتم ضبط الساعة ثم اضغط ٥٥ للتثبيت.
  - 6. قم بعدها بضبط الدقائق وتثبيتها فيتم تصفير الثواني والعودة إلى نمط العمل الطبيعي.

#### ملاحظات:

- القيمة التي تكون في حالة الوميض هي القيمة التي يتم تغييرها.
- لتثبيت أية قيمة بعد تغييرها يجب الضغط على مفتاح التثبيت نها وللخروج من نمط الضبط بدون تثبيت القيمة التي يتم تغييرها يجب الضغط على مفتاح الخروج في التي يتم تغييرها يجب الضغط على مفتاح الخروج ق.

- في حال إدخال قيمة ما بشكل خاطئ يمكن تصحيح هذه القيمة بالعودة إليها عن طريق مفاتيح الانتقال إلى اليمين • في حال إدخال قيمة ما بشكل خاطئ يمكن تصحيح هذه القيمة بالعودة إليها عن طريق مفاتيح الانتقال إلى اليمين
- يقوم المؤذن الآلي وبشكل آلي بحساب التاريخ الهجري وأيام الأسبوع انطلاقاً من التاريخ الميلادي لذلك يجب التأكد
  من ضبط التاريخ الميلادي بدقة.

### 16. ضبط أوقات إقامة الصلاة:

هناك نمطان لضبط وقت إقامة الصلاة هما:

#### 1. النمط النسي:

وفيه يكون وقت إقامة الصلاة بعد وقت الأذان بعدد ثابت من الدقائق يحدد من خلال ضبط الإقامة الذي سيبينً لاحقاً (99 دقيقة كحد أعظمي) وبالتالي فإن وقت إقامة الصلاة (بالساعة والدقائق) يتغير كل يوم تبعاً لتغير وقت الأذان، وعند دخول وقت الأذان تُظهِر شاشة الإقامة عدد الدقائق الذي تم إدخاله من خلال ضبط الإقامة ويبدأ هذا العدد بالتناقص دقيقة حتى يبقى للإقامة دقيقتين من الزمن عندها تظهر عبارة "أغلق الجوال" على شاشة الجريدة وتستمر إلى ما بعد الإقامة بأربع دقائق (النموذج المسجدي مع جريدة الكترونية).

#### 2. النمط الثابت:

وفيه يكون وقت الإقامة (بالساعة والدقائق) ثابت في جميع الأيام ولا يتغيّر مع تغيّر وقت الأذان لكل يوم (مثلاً وقت إقامة صلاة الظهر الساعة والدقائق كما سيبين لاحقاً من خلال ضبط الإقامة، في هذه الحالة وعند دخول وقت الأذان يظهر على شاشة الإقامة الفرق بالدقائق بين وقت الأذان ووقت الإقامة ويتناقص تدريجياً.

ملاحظة :عندما يكون الفرق بين وقت الأذان ووقت الإقامة (الذي تم تحديده في نمط ضبط الإقامة) أكبر من 99 دقيقة تبقى شاشة الإقامة مطفأة (لا يمكن أن تعرض رقم أكبر من 99)، ومع تقدم الزمن يتقلص هذا الفرق حتى يصبح مساوياً للقيمة 99، عندها تقوم شاشة الإقامة بإظهار عدد الدقائق المتبقية للإقامة، يتناقص هذا العدد كما في النمط النسي تماماً.

#### يتم ضبط أوقات الإقامة للصلوات الخمس عندما يكون المؤذن الآلي في نمط العمل الطبيعي كما يلي:

أ. اضغط مفتاح الإقامة المنافع مرة واحدة فتظهر كلمة "ا "Pray" على شاشة التاريخ وكلمة "الفجر" على الجريدة للدلالة على أن ضبط الإقامة سيكون لصلاة الفجر، كما تظهر أوقات الإقامة المخزنة سابقاً مكان أوقات الصلوات الخمس ويترافق ذلك مع إصدار نغمة.

من أجل ضبط وقت الإقامة لصلاة أخرى اضغط ◘ أو ◘ فيتغير رقم الصلاة على شاشة التاريخ
 "... , □ 1, PrAY □ 1, PrAY □ 2, ...

3. سوف يظهر على شاشة التاريخ رقم إضافي بشكل وامض يدل على نمط الإقامة
 "I - I "PrAY" ويترافق ذلك مع ظهور كلمة "نسبي" على شاشة الجريدة، اضغط ♠ أو ▼ لاختيار النمط الآخر "- I "PrAY" الذي يترافق مع ظهور كلمة "ثابت" على شاشة الجريدة.

4. في حال اختيار النمط النسبي لضبط الإقامة "I - I "PrAY" قم بإدخال عدد الدقائق عن طريق ♠ أو ♥
 (99 دقيقة كحد أعظمي) ثم اضغط ♠
 ليتم الانتقال إلى الصلاة التالية.

5. اضغط الله الله الله عنول إلى ضبط الإقامة لهذه الصلاة ثم اضغط مرة أخرى الاختيار النمط النسبي، كرر الإجراءات السابقة لضبط الإقامة في النمط النسبي لهذه الصلاة والصلوات الأخرى، اضغط الله في النمط النسبي لهذه الصلاة والصلوات الأخرى، اضغط العمل الطبيعي.

(===) (PARY..88..52) (88:88:88) 6. عند اختيار النمط الثابت لضبط الإقامة "C I C C "وضبط إقامة صلاة الفجر في النمط الثابت) ثم ضغط المفتاح C قم بإدخال وقت إقامة صلاة الفجر (الساعة) عن طريق المفاتيح C و C ثم اضغط C لينتقل الوميض إلى خانتي الدقائق، أدخل الدقائق بنفس الطريقة ثم اضغط C ليتم الانتقال إلى الصلاة التالية.

7. يظهر رقم الصلاة التالية "PrAY على شاشة التاريخ واسمها "الظهر" على شاشة الجريدة، كرر الإجراءات السابقة لضبط الإقامة في النمط الثابت.

- 8. يمكن اختيار وقت الإقامة لبعض الصلوات ثابت لا يتغير بتغيّر وقت الصلاة من يوم لآخر، كما يمكن جعل بعضها الآخر نسبى مرتبط بوقت الصلاة.
  - 9. للخروج من نمط ضبط الإقامة والعودة إلى نمط العمل الطبيعي اضغط المفتاح 🗗.

#### ملاحظات:

- وقت الإقامة في النمط الثابت يتراوح بين وقت الصلاة التي يتم ضبط الإقامة لها ووقت الصلاة التي تليها، وعند ضبط
  وقت الإقامة مساوياً لوقت الصلاة فلن تفعًل ميزة الإقامة لهذه الصلاة.
  - لا تعمل شاشة الإقامة عند دخول وقت صلاة الظهر من يوم الجمعة في النموذج المسجدي.

### 17. نمط البرمجة:

يتم التحكم بإعدادات المؤذن الآلي من خلال مجموعة من البرامج (programs) "Pra9" [

- 1. للدخول إلى نمط البرمجة اضغط مفتاح البرمجة 🚱 باستمرار ولمدة ثلاث ثوانٍ، يترافق ذلك مع سماع نغمة محددة.
- يظهر على شاشة التاريخ "I ... Prog..." ويكون الرقم I وامضاً وتظهر على شاشة الجريدة كلمة المعدينة وهو البرنامج الأول في نمط البرجحة، عن طريق المفاتيح و ▼ يمكن تغيير رقم البرنامج للانتقال إلى البرامج الأخرى.
  - اضغط الله عند البرنامج المرغوب فتظهر قيمة البرنامج على شاشة الظهر بشكل وامض.
    - 4. يمكن تغيير قيمة البرنامج باستخدام المفاتيح 🗨 و 👽 وتثبيتها بضغط المفتاح 🐠.
    - 5. بعد التثبيت يتم العودة إلى البرنامج نفسه، للخروج من نمط البرمجة اضغط المفتاح 🕘.
  - 6. نفذ الإجراءات السابقة لضبط إعدادات البرامج الأخرى (لاحظ ظهور عبارات مساعدة على شاشة الجريدة).
- ملاحظة: لكل نموذج من المؤذن الآلي عدد من الميزات والإصدارات وبعض الميزات متوفر في إصدارات خاصة حسب الطلب.

الجدول التالي يبين جميع البرامج المتوفرة وقيمها والجريدة الموافقة لها ووظائفها:

الوظيفة	الجريدة	القيم	التسمية	البرنامج		
تحديد المدينة التي يتم عرض أوقات الصلاة لها.	الهدينة	حسب الجدول	رقم المدينة	Pro901		
إزاحة أوقات الصلاة عن أوقات المدينة المحددة.	الإزاسة	-60 ~ +60	الإزاحة	Pro902		
نمط 12 ساعة.	24+12	12	نمط الساعة			
نمط 24 ساعة.	24+12	24	10 Cao; 121	Pro903		
عادي حسب التوقيت المعتمد للمدينة.	العشاء	00				
وقت العشاء بعد المغرب بساعة ونصف دائماً.	العشاء	01	وقت العشاء	Pro904		
وقت العشاء بعد المغرب بساعتين في شهر رمضان فقط وساعة ونصف في بقية الأشهر.	العشاء	02	, <u></u>	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
<b>میلادی</b> دائماً.	<del>شيك</del> دي	01	فرا مر:			
هجري دائماً.	(هجري	02	نمط عرض	Pro905		
هجري / ميلادي كل 4 ثوان.		03	التاريخ			
المؤذن الآلي تعمل على مدار الساعة.	<u>porto do de la como</u>	00	توفير الطاقة	Pro906		
تتوقف بعد العشاء بساعة إلى ما قبل الفحر بساعة.	الوفيون	01	توفير الطاقة	Pro3Ub		
كتم.	$(-\mathbb{Q} \times \mathbb{Q})$	00	الأذان –			
صوت الإقامة فقط (عند وقت الإقامة).	الارتباسة	01		Pro907		
صوت الأذان فقط (عند وقت الصلاة).	[الآلان	02			1 0	
صوت الأذان والإقامة عند وقت الصلاة ووقت الإقامة.		03				
شتوي دائماً.	٩	01				
صيفي دائماً.		02	التوقيت	التوقيت	Pro908	
التبديل آلي (تحدد أشهر التبديل من قبل المستخدم).	ش به حن	03				
تفعيل نغمة الاستحابة لمفاتيح جهاز التحكم.		on	نغمة المفاتيح	Pro9090 I		
إلغاء نغمة الاستجابة لمفاتيح جهاز التحكم.		οF			9	
تفعيل واختيار نغمة التنبيه على رأس كل ساعة.		on	نغمة التنبيه	Pro90902	Pro9.	
إلغاء تفعيل نغمة التنبيه على رأس كل ساعة.	idati laddilid	ьF	كل ساعة		99	
تفعيل واختيار نغمة بدء تشغيل المؤذن الألي.	تشهشا أنبشت	on	نغمة البدء	Pco90903		
إلغاء تفعيل نغمة بدء تشغيل المؤذن الآلي.		οF	,			

ل شاشة الوقت.	إظهار الوقت وأوقات الصلاة بشكل دوار على	دوار	01	الإظهار	Pro9 10
	إظهار الوقت فقط على شاشة الوقت.	وقت فقط	02	الإطهار	PP 03 1U
متوفر في بعض الإصدارات فقط	إظهار الحرارة بالدرجة المئوية.		01	الحرارة	Pro9 1 1
ادٍ عند الطلب)	إظهار الحرارة بالفهرنمايت.		02	المحراره	FF 03 11
	تركيب المؤذن الآلي في المنزل.	Indiana Januari	01	النموذج	Pro9 12
	تركيب المؤذن الآلي في المسجد.		02	التمودج	FF03 IC
	أغلق ال <b>جوال</b> (باللغة العربية).	اغلق الجوال	01		
(عند الطلب)	أغلق الجوال (باللغة العربية والإنكليزية).	اغلق الجوال Turnoff Mobile	02		
, ,	أغلق المحمول (بدلاً من الجوال).	ا غلق اليصوول	03	في النموذج	
	أغلق <b>النقال</b> (بدلاً من الجوال).	الخلق النقال	04	مسجدي	
	أغلق الجوال (باللغة العربية والصومالية).	اغلق الجوال  XIDH   MOBELKA	05		
11.11	صوت مؤذن ثابت.		01		
(عند الطلب)	صوت مؤذن متغير يومياً.	profession	02	المؤذن	Pro9 13

### 1.17 رقم المدينة "1 @..9-٣٠ والإزاحة "٢٠٠٩..

تم تصميم المؤذن الآلي بحيث يحوي على أوقات الصلاة لمدن متعددة، وهذه المدن مع أرقامها مبينة في الجدول المرفق في نحاية هذا الدليل، عند إدخال رقم المدينة في البرنامج "ا ال..وها" يقوم المؤذن الآلي بعرض أوقات الصلاة لهذه المدينة.

كما تم تزويد المؤذن الآلي بإمكانية إزاحة (تعديل) كل وقت من أوقات الصلاة زيادةً أو نقصاناً للحصول على أوقات جديدة لمدن (أو مناطق أو قرى) لها فروق زمنية ثابتة عن المدن الرئيسة.

عند الدخول إلى البرنامج "ا ... Prog..." بضغط مفتاح التثبيت في نمط البرمجة، يظهر رقم المدينة على شاشة الحريدة، الظهر وتكون الخانة الأولى (أقصى اليسار) من الرقم وامضة ويترافق ذلك مع ظهور كلمة "المدينة" على شاشة الجريدة، يتم إدخال رقم المدينة المرغوبة وفق الجدول الموجود في نحاية هذا الدليل، رقم المدينة مؤلف من أربع خانات يتم تغيير الخانة الوامضة باستخدام و من شم ضغط مفتاح التثبيت لانتقال إلى الخانة التالية وهكذا حتى نحاية الرقم (لا يمكن إدخال رقم أكبر من الأرقام المحددة بالجدول).

يمكن الدخول إلى برنامج اختيار المدينة مباشرة من جهاز التحكم بضغط المفتاح سينة الله مثلاث ثوان.

بعد الانتهاء من إدخال رقم المدينة يتم العودة إلى المستوى الأعلى في نمط البرمجة حيث يمكن اختيار البرنامج "50... Prog... وهو ضبط الإزاحة لكل وقت من أوقات الصلاة، هذه الإزاحة تكون مقدرة بالدقائق (60 دقيقة كحد أعظمي) وهي عبارة عن إزاحة زمنية عن أوقات الصلاة للمدينة المحددة بالبرنامج "1 ... Prog... ".

اضغط المفتاح فلا فتظهر قيم الإزاحة الافتراضية لجميع الأوقات وهي ١٠٠٥ ويكون رقم الإزاحة لصلاة الفجر وامضاً، يترافق ذلك مع ظهور كلمة "ا**لإزاحة**" على شاشة الجريدة.

يتم تغيير قيمة الإزاحة باستخدام المفاتيح ◘ و ◘، ولجعل هذه الإزاحة سالبة اضغط المفتاح ◘ قدا (وقت الصلاة سيكون قبل وقت الصلاة للمدينة المحددة بالبرنامج "1 @..وهه" بعدد من الدقائق مساوي لقيمة الإزاحة التي يتم إدخالها)، اضغطه مرة أخرى لإلغاء الإشارة السالبة.

بعد التغيير، اضغط مفتاح التثبيت لحفظ قيمة الإزاحة والانتقال إلى وقت الشروق حيث يتم تغيير قيمة الإزاحة لباقي الأوقات بنفس الطريقة.

ملاحظة: بعد تغيير رقم المدينة تعود قيم الإزاحة إلى القيمة الافتراضية لجميع الأوقات وهي الصفر 00، لذلك يجب ضبط الإزاحة من جديد بعد كل تغيير لرقم المدينة.

#### 2.17 نمط عرض الساعة "7-09...9":

24++12 Prog.03.88

هذا البرنامج مخصص للتحكم بطريقة عرض الساعة وأوقات الصلاة في المؤذن الآلي حيث يتوفر طريقتين للعرض هما: نمط 12 ساعة ونمط 24 ساعة.

للدخول إلى هذا البرنامج يجب أولاً الدخول إلى نمط البرمجة بضغط المفتاح و الستمرار ولمدة ثلاث ثوانٍ، ثم استخدام و لا لاختيار البرنامج "ولاله البرنامج" ثم اضغط الله المنامج حيث يتم عرض قيمه على شاشة الظهر بشكل وامض، يمكن التنقل بين هذه القيم باستخدام و و تم ثم ضغط التنبيت القيمة والانتقال إلى البرنامج التالي.

القيم المتاحة لهذا البرنامج مع وظائفها مبينة في الجدول التالي:

ط 12 ساعة.	نمط	24+12	15	- 1 ti t :	
ط 24 ساعة.	نمط	24++12	24	نمط الساعة	Pro903

ملاحظة: يمكن تغيير نمط عرض الساعة مباشرةً بضغط المفتاح للمناح من جهاز التحكم.

#### 3.17 وقت العشاء "41..9-9":

Pra9.04.

g: |......| |

هذا البرنامج مخصص للتحكم بوقت أذان العشاء حيث تتوفر ثلاث خيارات لتحديد وقت أذان العشاء مبينة في الجدول التالي:

عادي حسب التوقيت المعتمد.	الششاء	00		
وقت العشاء بعد المغرب بساعة ونصف دائماً.	الششاء	01	1 . 11	5 5 5 4
وقت العشاء بعد المغرب بساعتين في شهر رمضان	الششاء	ne	وقت العشاء	Pro904
فقط، وساعة ونصف في بقية الأشهر.		OL.		

تتم عملية تغيير قيم هذا البرنامج بنفس الطريقة المستخدمة في البرنامج السابق.

#### 4.17 نمط عرض التاريخ "55..9-Pr ":

التارية

Pro9.05.

هذا البرنامج مخصص للتحكم بنمط عرض التاريخ في المؤذن الآلي حيث يمكن عرض التاريخ المجري فقط أو عرض كلاً من التاريخ الميلادي والهجري بشكل متناوب كل /4/ ثوان.

ميلادي دائماً.	<b>ښا</b> د ي	0 1	فا ما:	
<b>هجري</b> دائماً.	<u> چېښې</u>	02	نمط عرض التاء	Pro905
هجري/ ميلادي كل 4 ثوان.		03	التاريخ	

تتم عملية تغيير قيم هذا البرنامج بنفس الطريقة المستخدمة في البرنامج السابق.

إن عرض التاريخ الميلادي على شاشة التاريخ يترافق مع عرض اسم اليوم من أيام الأسبوع على شاشة الجريدة، وعرض التاريخ الهجري يترافق مع عرض اسم الشهر الهجري على شاشة الجريدة.

ملاحظة: يمكن تغيير نمط عرض التاريخ مباشرةً بضغط المفتاح مسماسيده من جهاز التحكم.

#### 5.17 توفير الطاقة "60..9-9":

Pro9.06.

هذا البرنامج مخصص للتحكم بعمل المؤذن الآلي ككل (تشغيل/إطفاء) حيث يمكن وضعه في حالة عمل دائم على مدار الساعة عند اختيار القيمة 00 لهذا البرنامج (إلغاء نمط توفير الطاقة)، كما يمكن تفعيل نمط توفير الطاقة للمؤذن الآلي

باختيار القيمة 1 [ لهذا البرنامج وعندها فإن شاشات الإظهار في المؤذن الآلي سوف تنطفئ من تلقاء نفسها بعد أذان العشاء بساعة وتعود إلى العمل قبل أذان الفحر بساعة.

المؤذن الآلي تعمل على مدار الساعة.	00	توفير الطاقة	Pro906
تنطفئ بعد العشاء بساعة إلى ما قبل الفجر بساعة.	0 1	توقير الطاقة	rro3uo

تتم عملية تغيير قيم هذا البرنامج بنفس الطريقة المستخدمة في البرنامج السابق.

ملاحظة: عندما يكون المؤذن الآلي في نمط توفير الطاقة، يمكن ضغط المفتاح 🍑 فيعود المؤذن الآلي إلى نمط العمل الطبيعي لمدة /10/ ثوانٍ ثم تعود إلى نمط توفير الطاقة.

### 6.17 التحكم بالأذان "70...9-Pr:

Pro9.07.

اللثنان

هذا البرنامج مخصص للتحكم بالأذان الذي يصدره المؤذن الآلي حيث يمكن إلغاء الأذان والإقامة كلياً باختيار القيمة []، أو تفعيل صوت إقامة الصلاة فقط عند

وقت الإقامة باختيار القيمة 1 0، أو تفعيل صوت الأذان فقط عند وقت الصلاة باختيار القيمة 20، أو تفعيل الأذان وقت الصلاة وصوت إقامة الصلاة عند الإقامة باختيار القيمة 01. عندما يصدر المؤذن الآلي صوت الأذان أو أي صوت آخر يمكن إيقافه بشكل نحائي بضغط مفتاح الخروج له كما يمكن كتم الصوت بضغط مفتاح الكتم للهوبضغطه مرة أخرى يتم إلغاء الكتم، ويمكن التحكم بمستوى الصوت عن طريق مفتاح زيادة مستوى الصوت ومفتاح إنقاص مستوى الصوت .

كتم.		00		
صوت الإقامة فقط عند وقت الإقامة.	اللرقاهة	0 1		
أذان كامل فقط عند وقت الصلاة بدون إقامة.		02	الأذان	Pro907
صوت الأذان والإقامة عند وقت الصلاة ووقت الإقامة.		03		

تتم عملية تغيير قيم هذا البرنامج بنفس الطريقة المستخدمة في البرنامج السابق.

### 7.17 غط التوقيت صيفي/شتوي "80..9-9":

النبق فلسننه

Pro9.08.

هذا البرنامج مخصص للتحكم بتغيير التوقيت من شتوي إلى صيفي بتقليم الساعة وأوقات الصلاة 60 دقيقة وبالعكس من صيفي إلى شتوي بتأخير الساعة وأوقات الصلاة 60 دقيقة.

يمكن جعل المؤذن الآلي يعمل بالتوقيت الشتوي دائماً باختيار القيمة 1 كم لهذا البرنامج، كما يمكن التبديل إلى التوقيت الصيفي في أي وقت باختيار القيمة 2 لهذا البرنامج، أو جعل المؤذن الآلي يقوم بالتبديل الآلي بين التوقيتين باختيار القيمة 2 لهذا البرنامج.

عند اختيار القيمة 1 0 أو القيمة 20 ثم تثبيتها بالمفتاح على يتم حفظ هذه القيمة والعودة إلى مستوى البرنامج، أما عند اختيار القيمة 30 للبرنامج سوف يُطلب من المستخدم تحديد الشهر الذي يتم الانتقال إلى التوقيت الصيفي في بدايته حيث تظهر العبارة 40:5 على شاشة الفجر ويكون الرقم 40 وامضاً حيث يمكن تغييره باستخدام المفاتيح وحمث ثم التثبيت بالمفتاح على وعندها تظهر العبارة 1:11 لتحديد الشهر الذي يتم الانتقال إلى التوقيت الشتوي في بدايته ويكون الرقم 1 ا وامضاً حيث يمكن تغييره بنفس الطريقة السابقة.

شتوي دائماً.	1.5 <del>9 11.11</del>	01		
صيفي دائماً.		02	ااء ة ء	0 0 00
التبديل آلي (يحدد المستخدم الشهر الذي يبدأ فيه التوقيت	ش ++ ش	כח	التوقيت	Pro908
الصيفي، ثم الشهر الذي يبدأ فيه التوقيت الشتوي).	w 1.7 w	כט		

ملاحظة: عند اختيار القيمة 33 للبرنامج يمكن تغيير نمط التوقيت من صيفي إلى شتوي وبالعكس مباشرةً بضغط المفتاح مفرضته من جهاز التحكم.

### 8.17 تفعيل/إلغاء تفعيل الأصوات "9-..9-..9":

اتهلواننا

Pro9.09.

هذا البرنامج يحتوي على ثلاث برامج فرعية هي:

تفعيل نغمة الاستجابة لمفاتيح جهاز التحكم.	الهفانيج	on	_ : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	Pro9090 I
إلغاء نغمة الاستجابة لمفاتيح جهاز التحكم.	المثانيج	oF	تعمه المناتيح	rro3u3u i

Prog..D3..D2 وهو مخصص للتحكم
 (تفعيل/إلغاء) واختيار نغمة التنبيه التي يصدرها المؤذن
 الآلى على رأس كل ساعة.

تفعيل واختيار نغمة التنبيه على رأس كل ساعة.	قيب پات	٥٥	نغمة التنبيه	0 0 00 00
إلغاء تفعيل نغمة التنبيه على رأس كل ساعة.	كلي ساعة	οF	كل ساعة	rro3u3uc

وغيبا غيشا وغيبا غيشا

ProB..D9..D9
 وهو مخصص للتحكم
 (تفعيل/إلغاء) واختيار نغمة بدء تشغيل المؤذن
 الآلي.

تفعيل واختيار نغمة بدء تشغيل المؤذن الآلي.	side Hadia	ە م	. 11 2 ::	Pro90902
إلغاء تفعيل نغمة بدء تشغيل المؤذن الآلي.		οF	نغمه البدء	rrosusuc

يتم تفعيل الأصوات والنغمات في هذه البرامج الفرعية باختيار القيمة na ويتم إلغاؤها باختيار القيمة Fa لهذه البرامج.

P. 69.09.6A

عند تفعيل نغمة التنبيه كل ساعة ونغمة بدء التشغيل يتم الانتقال إلى حانتي الثواني في شاشة الوقت لاختيار النغمة من مجموعة نغمات متوفرة.

88:88 28

.....

إن عملية اختيار القيم وتثبيتها في هذه البرامج الفرعية تتم بنفس الطريقة المتبعة في البرامج السابقة.

#### 9.17 نمط الإظهار "10 9-9":

هذا البرنامج مخصص للتحكم بعملية إظهار أوقات الصلاة ووقت الشروق على شاشة الوقت حيث يتوفر خياران لهذا البرنامج مبينان في الجدول التالى:

					$\neg$
إظهار أوقات الصلوات بشكل دوار على شاشة الوقت.		ш	1 1.50	Pro9 10	ا م
إظهار الوقت فقط على شاشة الوقت.	وقت فقط	02	الإطهار	FF03 1L	د

عند اختيار نمط الإظهار "دوار" يتم عرض أوقات الصلاة على شاشة الوقت بشكل متتالي ويستمر عرض كل وقت من أوقات الصلاة لمدة ثانيتين ثم ينتقل العرض إلى الوقت التالي ويترافق ذلك مع ظهور اسم الصلاة على شاشة الجريدة، بينما يتم عرض الساعة لمدة /8/ ثوانٍ ويتبدل خلالها التاريخ بين الهجري والميلادي بمعدل /4/ ثوانٍ لكل تاريخ. كما يمكن عرض الساعة مع التاريخ فقط وبشكل ثابت باختيار نمط الإظهار "وقت فقط".

يمكن عرض أوقات الصلاة على شاشة الوقت بشكل يدوي بالضغط على المفتاح تسم مرات متتالية حيث يتم عرض كل وقت من أوقات الصلاة لمدة /10/ ثواني.

تتم عملية تغيير القيم في هذا البرنامج بنفس الطريقة المستخدمة في البرنامج السابق.

### 10.17 نمط عرض الحوارة "٢١ .. ١٦" (عند الطلب):

Pro9.08.88

المصرارة

هذا البرنامج متوفر في حال كانت شاشة الحرارة ثلاثية الخانات ويمكن من خلاله التحكم بطريقة عرض المؤذن الآلي للحرارة، حيث يوجد خياران متوفران لهذا البرنامج ها.

- 1 1 درجة الحرارة المئوية °C.
- 20 درجة الحرارة فهرنايت F°.

متوفر في بعض الإصدارات	إظهار الحرارة بالدرجة المئوية.	<u> </u>	01	: ( ) (	
فقط (عند الطلب).	إظهار الحرارة بالفهرنمايت.	a <sub>F</sub>	02	الحراره	Pro911

- عرض الحرارة بالفهرنهايت متوفر عند الطلب فقط، و بالتالي فإن البرنامج ٢٠٥٩. ١١ غير متاح في جميع نسخ المؤذن الآلي.

### 11.17 غوذج المؤذن الآلي "٢٥. ١٥":

هذا البرنامج مخصص لتحديد نموذج المؤذن الآلي حيث يتوفر نموذجان مختلفان هما:

8669.82.88

- النموذج المنزلي: عند اختيار هذا النموذج لا يُظْهِر المؤذن الآلي عبارة "أغلق الجوال" عند الإقامة.
- النموذج المسجدي: عند اختيار هذا النموذج يُظْهِر المؤذن الآلي عبارة "أغلق الجوال" على شاشة الجريدة قبل
  الإقامة بدقيقتين وتستمر بعد الإقامة بأربع دقائق.

6 Hell 110	استخدام المؤذن الآلي في		0	النموذح	Pro9 12
(عند الطلب).	استخدام المؤذن الآلي في	چمېسه	02	المودج	7703 IC

عند اختيار "منزلي" ثم ضغط المفتاح 🌾 يتم التثبيت والخروج.

عند اختيار "مسجدي" سوف يظهر رقم بشكل وامض على شاشة الفجر من أجل اختيار عبارة "أغلق الجوال" التي سوف تظهر على شاشة الجريدة من مجموعة عبارات متوفرة لها معنى واحد ولكن يختلف استعمالها من بلد لآخر وهذه العبارات مبينة في الجدول التالى:

الوظيفة	عبارة الجريدة	الرقم
أغلق الجوال (باللغة العربية).	ا غلق الجوال	01
أغلق الجوال (باللغة العربية والإنكليزية).	اغلقالجوال Turnoff Mobile	02
أغلق المحمول (بدلاً من الجوال).	ا غلق الحصول	03
أغلق النقال (بدلاً من الجوال).	ا غلق النشال	04
أغلق الجوال (باللغة العربية والصومالية).	اغلق الجوالXIDHMOBELKA	05

#### 12.17 اختيار صوت المؤذن "٢٥ ١٦" (عند الطلب):

هذا البرنامج متوفر عندما يحتوي المؤذن الآلي على USB flash disk مخرَّن عليها مجموعة من أصوات المؤذنين حيث يوجد نمطين لتحديد صوت المؤذن هما:

- النمط الثابت: في هذا النمط يتم اختيار صوت مؤذن واحد من الأصوات المتوفرة من أجل تشغيلها عند جميع أوقات الأذان، عند الدخول إلى "Prag.. 13" سوف تظهر القيمة 1 0 على خانتي اليوم من شاشة التاريخ بشكل وامض وتظهر كلمة الناب على شاشة الجريدة، اضغط ها الاختيار النمط الثابت وعندها سوف يظهر رقم صوت المؤذن بشكل وامض على خانتي الثواني من شاشة الوقت وكلمة الصفت على شاشة الجريدة، باستخدام المفاتيح 👁 و 👽 يمكن استعراض أصوات الأذان المتوفرة واختيار صوت المؤذن المرغوب، اضغط 🐠 للتثبيت والخروج.
- النمط المتغير: في هذا النمط يتم تغيير صوت المؤذن بشكل آلى يومياً، حيث يقوم المؤذن الآلي بإصدار صوت المؤذن الأول، ثم يتم تغيير هذا الصوت إلى المؤذن الثاني عند وقت الفحر من اليوم التالي وهكذا حتى نماية الأصوات المتوفرة لتعود العملية من البداية (كل يوم صوت مؤذن مختلف)، عند الدخول إلى البرنامج للنمط المتغير على خانتي اليوم من شاشة التاريخ بشكل وامض وتظهر كلمة على شاشة الجريدة، بضغط المفتاح و نتم التثبيت والخروج.

(عند الطلب).	صوت مؤذن ثابت.	ا ثبا پیشت	01	المؤذن	Pro9 13
(عدد الطلب).	صوت مؤذن متغير يومياً.		02	آبود و	כו כם דר

### 18. ربط المؤذن الآلي مع الحاسب:

يتم ربط المؤذن الآلي مع الحاسب عن طريق وصلة USB وذلك من أجل تحميل ملف أوقات صلاة جديد إلى ذاكرة أوقات الصلاة في المؤذن الآلي، يتم اللجوء إلى هذه العملية في حال استخدام المؤذن الآلي في مدينة لا تكون أوقات الصلاة لها مخزَّنة في المؤذن الآلي وبالتالي فإن اسم المدينة غير موجود في جدول المدن وأرقامها في نحاية هذا الدليل.

يتم الحصول على ملف أوقات الصلاة للمدينة المطلوبة من خلال التواصل مع الشركة المصنعة.

يمكن ربط المؤذن الآلي مع الحاسب وتحميل ملف أوقات صلاة لمدينة جديدة باتباع الخطوات التالية:

- وصِّل المؤذن الآلي من خلال جاكة الـ USB الموجودة في الخلف إلى أي منفذ USB على الحاسب باستخدام
  وصلة USB مناسبة.
  - شغل البرنامج لتشاهد الواجهة التالية:



- اتبع الخطوات الموجودة في واجهة البرنامج ثم في الخطوة الثالثة حدد الملف الذي تريد تحميله إلى المؤذن الآلي.
- بعد تحديد مسار الملف يجب ملاحظة المعلومات المستخلصة من الملف والتي تظهر على واجهة البرنامج في الخطوة الرابعة.
- لتحميل الملف إلى المؤذن الآلي قم بتنفيذ الخطوة الخامسة، عندها سوف تظهر رسالة تخبرك بتنفيذ العملية بنجاح وسوف تعطي رقم للمدينة التي تم تحميل أوقاتما إلى المؤذن الآلي.
  - من خلال نمط البرجحة قم بإدخال هذا الرقم في البرنامج "1 □ Pra9"، وسوف يُظْهِر المؤذن الآلي أوقات الصلاة لهذه المدينة.

الم نلفت عنايتكم إلى ضرورة الاهتمام بهذا الدليل وحفظه الفت عنايتكم إلى ضرورة الاهتمام بهذا الدليل وحفظه الفت على آيات قرآنية كريمة.

